

# Les restaurants

« Nos tables sont parmi les meilleures. Nos restaurants sont heureux de vous accueillir. Prenez le plaisir de vous y attarder et d'y goûter les recettes de notre terroir... »

## RELAIS DU FORT

23, Grande Rue 57920 HELLING  
Tél./fax : 03 82 83 51 12  
E-mail : relais.du.fort@wanadoo.fr  
70 couverts - Spécialités : Cuisine fine et traditionnelle

## AUBERGE DU BON ACCUEIL

6, rue Principale 57940 VOLSTROFF  
Tél./Fax : 03 82 56 92 04  
200 couverts - le.bon.accueil@wanadoo.fr  
Spécialités : Cuisine Traditionnelle & Lorraine

## RESTAURANT LA PORCHERIE

Spécialiste des groupes de 20 à 200 personnes.  
Piste de danse, aire de jeux  
www.restaurantlaporcherie.com  
Restaurant La Porcherie  
1, route de Hessange 57640 VIGY  
Tél. 03 87 77 92 55  
restaurantlaporcherie@orange.fr

## PIZZERIA OH ! CHÉ PIZZA

6 B rue de l'Arc Mosellan (zone économique)  
57940 METZERVISSE - Tél. 03 82 88 97 10  
Pizza au feu de bois  
Fermeture Hebdomadaire Mardi,  
Mercredi et Dimanche Midi  
www.ohchepizza.com

## RESTAURANT DE LA CANNER

4, rue de l'église 57920 KÉDANGE SUR CANNER  
Tél : 03 82 83 50 23 ou 03 82 83 00 25 - Ouvert 7 jours sur 7  
Terrasse ombragée - 200 couverts Spécialités Lorraine  
www.facebook.com/jaminet canner  
Email : hotel-canner@orange.fr - Site : www.hotel-canner.com

## RESTAURANT LA LORRAINE

1, rue de l'Eglise 57970 KOENIGSMACKER  
Tél. 03 82 50 33 50 - Fax : 03 82 50 19 84  
E-mail : hotel-lorraine@orange.fr  
100 couverts  
Cuisine traditionnelle - Menus Campagnard

## « LE DOMAINE DU MOULIN »

6 rue du Moulin 57920 BUDING  
Tél. 03 82 46 15 99  
Une exclusivité BENIERE TRAITEUR  
Le site idéal pour organiser vos événements familiaux  
(Baptême, mariage, communion, CE, etc.)  
de 20 à 200 couverts  
yab@beniere-traiteur.com

*N'hésitez pas à préparer votre venue et à contacter nos restaurants partenaires afin de réserver une ou plusieurs tables et pour prendre connaissance de leur carte et menus selon vos envies.*

# VENEZ DÉCOUVRIR LES CHARMES ET LES DÉLICES DE LA VALLÉE DE LA CANNER

Une vallée verdoyante à 15min. du Pays Messin, Thionvillois et de nos voisins Allemands et Luxembourgeois

**MOSL**  
MOSELLE SAISON LIMITE



# Visitez la ligne Maginot en Métro

## L'ouvrage du Hackenberg à Veckring

Surnommé le "Monstre de la ligne Maginot"

### VISITES GUIDÉES

#### Pour les groupes :

Ouvert toute l'année sur réservation (matin ou a-midi)

#### Pour les visiteurs individuels :

- **Du 1<sup>er</sup> janvier à fin mars :** Tous les mercredis et samedis, départ à 14h00 précises + vacances scolaires de printemps (Zone B) (17 au 29 février) départ du lundi au samedi à 14h précises.
  - **Du 30 mars au 11 novembre :** Ouvert tous les jours du lundi au vendredi, départ à 14h30 précises. Les samedis, dimanches et jours fériés départ des visites à partir de 14h00 puis toutes les 15 min jusqu'à 15h30 (dernier départ pour 2h30 de visite guidée). Visite guidée également le samedi matin à 9h30 précises.
  - **Visites supplémentaires du 1<sup>er</sup> au 30 juin :** Du mardi au samedi visites supplémentaires à 9h30
  - **Visites supplémentaires du 1<sup>er</sup> juillet au 22 août :** Lundi : visites supplémentaires à 14h15, 14h30 et 15h00 (dernier départ). Du Mardi au Vendredi : Visites supplémentaires à 9h30, 14h15, 14h30 et 15h00 (dernier départ)
  - **Du 12 novembre à fin mars :** Tous les mercredis et samedis, départ à 14h00 précises. Vacances scolaires de Noël - ouverture tous les jours du lundi au samedi à 14h00 (sauf le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier).
- Fermeture du 24 au 27 Août pour travaux et le 25 décembre.  
En complément de ces horaires, des visiteurs individuels peuvent se joindre à des groupes ayant réservés, nous contacter par téléphone ou par mail.

## NOUVEAU AU HACKENBERG,

Anniversaires au fort : ateliers pédagogiques, chasse au trésor "sur les traces de mon arrière-grand-père" contactez-nous.

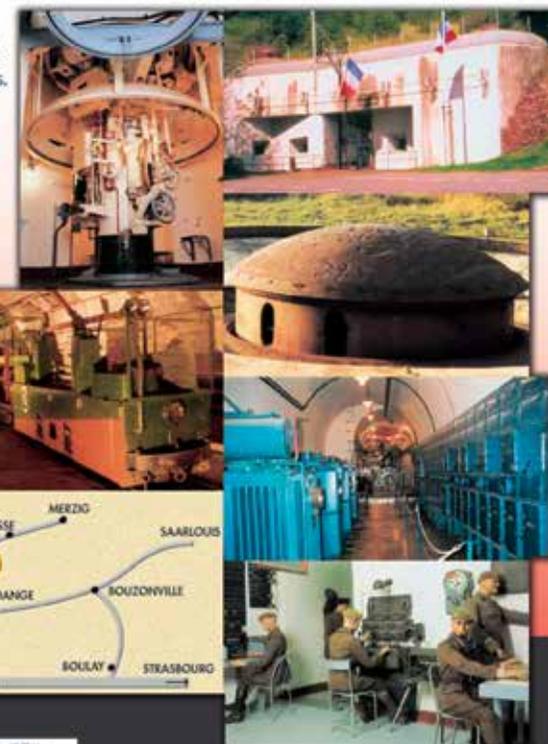
CONTACT :  
Association AMIFORT  
60 bis grande rue  
57920 VECKRING  
Tél. : 03 82 82 30 08  
amifort@orange.fr  
www.maginat-hackenberg.com



Température intérieure : 12°C  
prévoir un vêtement chaud.

La Communauté de Communes de l'Arc Mosellan,  
Le Conseil Départemental de la Moselle,  
Le Conseil Régional de Lorraine,  
la Délégation Mémoire et Patrimoine  
du Ministère de la Défense  
sont des partenaires de l'Association AMIFORT.

Ne me jetez pas sur la voie publique mais déposez-moi dans la boîte aux lettres de votre voisin. L'association vous en remercie.



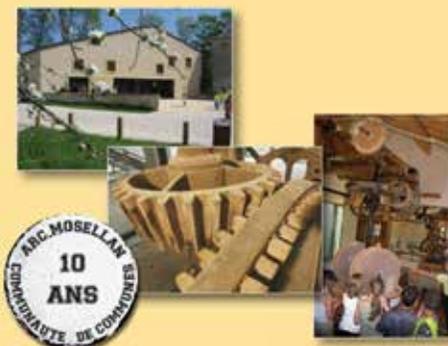
**MOULIN de BUDING**  
La Canner NATURE VALLÉE  
9, rue du Moulin 57920 BUDING  
Centre d'éducation et de sensibilisation à l'environnement

Venez découvrir ce moulin du XVIII<sup>ème</sup> en parfait état de fonctionnement et son espace muséographique. Plongez dans son histoire, laissez-vous séduire par ses rouages majestueux, admirez la collection de machines agricoles anciennes et découvrez l'écrin de verdure dans lequel il est niché. Sur cet espace de 7 ha, profitez d'un adorable étang, d'un restaurant et d'une aire de jeux pour enfants en accès libre.

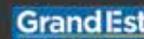
Le Moulin est ouvert toute l'année les mercredis après-midi en visite libre et les dimanches après-midi sous la conduite d'un animateur ainsi que sur rendez-vous. Possibilité d'accueils de groupes scolaires, de comités d'entreprises et d'associations.

Animations sur réservation :  
Tél : 03 82 83 21 57 - Fax 03 82 83 61 57  
E-mail : arc.mosellan@laposte.net  
www.arcmosellan.fr

Venez vous évader au cœur de la Vallée de la Canner...



Impression TEKPRESE : 06 84 97 98 96



# Les autres sites à découvrir

**PAINTBALL SPORTS LOISIRS**  
Rue de Helling  
57920 VECKRING  
Tél.: 03 82 82 36 04 - Fax: 03 82 82 37 34  
paintballveckring@free.fr  
- Dépassez vos limites -  
Ouvert tous les jours de 9 à 18 heures

**MUSEE DE L'ECOLE D'AUTREFOIS**  
Et Exposition de matériel Agricole  
Assoc. METZERVISSE Village Lorrain  
15, Grand' rue  
57940 METZERVISSE

Visite du Musée  
et de la salle de classe sur rendez-vous  
Tél. : 06 84 76 25 18  
koelschas@wanadoo.fr

Venez vous amuser de manière ludique, en famille ou entre amis dans nos différents sites tout en découvrant la faune et la flore de notre vallée verdoyante.

**VIGY VELO RAIL**  
Espace Gare 57640 VIGY  
Tél. : 06 84 45 37 70  
En famille, entre amis, découvrez les joies du vélo rail.

**VIGY LABYRINTHE**  
Espace Gare 57 640 VIGY  
Tél. : 06 83 72 20 30  
Passez un moment d'amusement et de détente dans notre labyrinthe  
Site : Vigy-labyrinthe.com - Mail : Vigy-labyrinthe@orange.fr

*"L'ouvrage du Hackenberg est le plus gros ouvrage de la Ligne Maginot. Avec ses dix-neuf blocs de combat que vous pourrez découvrir librement en parcourant le circuit pédestre aménagé par l'Association AMIFORT et le Club Vosgien, ce site est, sans conteste, le plus intéressant architecturalement. Vous serez surpris par le modernisme de ses installations !"*

## Hébergement

**Hôtel Restaurant DE LA CANNER \*\*** Logis de France\*\*  
4, bis rue de l'église 57920 KEDANGE SUR CANNER  
Tél. : 03 82 83 00 25 • Aire de jeux et terrasse  
Accueil de groupes 27 chambres tout confort + 1 chambre familiale  
E-mail : hotel-canner@orange.fr • Site internet : www.hotel-canner.com

**Vous trouverez bon nombre d'hôtels de plein air et de campings de qualité autour de notre site.**

N'hésitez pas à les contacter directement pour préparer votre venue.

# Bienvenue dans la Vallée de la Canner



*"Ne manquez surtout pas la visite souterraine de l'Ouvrage du Hackenberg. Vous serez enchanté par la découverte des magasins à munitions, des cuisines, de l'usine électrique, de la caserne transformée en musée. Petits et grands adoreront le voyage en train vers les blocs de combat où les tourelles d'artillerie vous rappelleront notre Histoire".*